FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

149 — 8

Dist 149
Enu 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 149 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Brome Townships — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Hiram Williams — {Enumerator. / Recenseur.} June 2-3

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée.	Family household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or unknown. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou inconnu.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born here. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les dénaturés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employs. Patron.	Employs. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in any store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "dans une fabrique," "dans une fonderie," "en magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de tout autre emploi que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque l'emploi est à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the instruction on 1910 pass into grade above that of No. 4 in city schools or as far as the University. Cette instruction en 1910 peut-elle passer au-dessus de la 4e classe des écoles de la cité ou à l'université.	INFIRM. Specify age w... INFIRM... auquel l'infi... Illiad.	Aveugle.	
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39									
1			Davis Clarence	Cad. 6.14	M	Son	S	Aug	1908	2				Irish	Canadian	Anglican	None		No														8	yes	yes	E.							
2			" Thomas	" "	M	Son	S	Dec	1905	5				Irish	Canadian	Anglican	None		No														4	yes	no	E.							
3			" Elizabeth	" "	F	Daughter	S	July	1904	5				Irish	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E.							
4			" Mildred	" "	F	Daughter	S	May	1885	3				Irish	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E.							
5			" Winnifred	" "	F	Daughter	S	Dec	1902	7				Irish	Canadian	Anglican	None		No														2	yes	yes	E.							
6			" Elsie	" "	F	Daughter	S	May	1907	4				Irish	Canadian	Anglican	None		No															not	no	E.							
7	24	24	" Margaret	" "	F	Daughter	S	Sept	1910	1				Irish	Canadian	Anglican	None		No															not	not	E.							
8	25	25	Duguid Edward	6.15	M	Head	M	Feb	1874	32				French	Canadian	R. Catholic	Farmer		0-0-0	No	No	Yes											yes	yes	F.							
9			" Mary	" "	F	Wife	M	June	1878	32				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
10			" Ida	" "	F	Dau.	S	Sept	1901	9				French	Canadian	R. Catholic	None		No															not	not								
11			" Blanche	" "	F	Daughter	S	Nov	1898	10				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
12			" Bertha	" "	F	Daughter	S	March	1898	8				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
13	27	27	" Elzire	" "	F	Daughter	S	Oct	1903	3				French	Canadian	R. Catholic	None		No															not	not	F.							
14	26	26	Heath John	6.13	M	Head	M	April	1869	9				English	Canadian	Methodist	Farmer		0-0-0	No	No	Yes											yes	yes	E.							
15			" Gracia	" "	F	Wife	M	Dec	1874	9				English	Canadian	Advent	None		No															yes	yes	E.							
16	27	27	Boulais Wilfrid	6.14	M	Head	M	March	1883	9	P.Q.	1903	No	French	Canadian	R. Catholic	Farmer		0-0-0	Yes	No	Yes	Yes	2	40	40	500	2,000	32	30			yes	yes	F.							
17	26	26	" Angelina	" "	F	wife	M	Jan	1884	4	P.Q.	1903	No	French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
18			" Benjamin	" "	M	Son	S	Dec	1900	2				French	Canadian	R. Catholic	None		No														8	yes	yes	F.							
19			" Ubald	" "	M	Son	S	Aug	1902	8				French	Canadian	R. Catholic	None		No														8	yes	yes	F.							
20			" Alphonse	" "	M	Son	S	Aug	1907	3				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
21			" Raymond	" "	M	Son	S	Dec	1910	2				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
22			" Conrad	" "	M	Son	S	Sept	1911	1/2				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no								
23			" Marie	" "	F	Daughter	S	Aug	1906	4				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
24			" Blanche	" "	F	Daughter	S	Aug	1899	3				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
25			" Valdine	" "	F	Daughter	S	Jan	1904	7				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
26			" Maria	" "	F	Daughter	S	Sept	1905	5				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
27			" Rachel	" "	F	Daughter	S	June	1907	4				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
28			" Ovide	" "	M	Brother	S	Feb	1892	19				French	Canadian	R. Catholic	Cutter Maker		0-0-27	No	Yes	Yes	in Cutter Shop	44		6	275						yes	yes	F.							
29	25	25	Gary Pierre	" "	M	Head	M	May	1883	27				French	Canadian	R. Catholic	Farmer		0-0-0	No	No	Yes											yes	yes	F.							
30	27	27	" Edila	" "	F	wife	M	Oct	1883	27				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
31			" Earnest	" "	M	Son	S	June	1904	6	P.Q.	1911	No	French	Canadian	R. Catholic	Farm Labour		0-0-0			Yes												yes	yes	F.							
32			" Albert	" "	M	Son	S	July	1905	5				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
33			" Armand	" "	M	Son	S	April	1901	9				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
34			" Ubalda	" "	F	Dau.	S	Mar.	1902	8				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
35			" Alice	" "	F	Dau.	S	Aug	1909	1				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
36			St Aubin Joseph	" "	M	Son	S	Sept	1907	3				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	F.							
37			" Delia	" "	F	Son	S	Jan	1911	1/2				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no								
38			" Eunice	" "	F	Daughter	S	June	1906	1/4				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	F.							
39			" Antoinette	" "	F	Daughter	S	Nov	1909	1				French	Canadian	R. Catholic	None		No															not	not								
40	28	28	Hoyle Hiram	6.14	M	Head	M	Oct	1860	50				English	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-0	No	No	Yes											yes	yes	E.							
41			" Louisa	" "	F	Wife	M	March	1866	45				English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E.							
42			" Eleanor	" "	F	Daughter	S	July	1896	14				English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E.							
43			" Maria	" "	F	Daughter	S	Aug.	1898	12				English	Canadian	Anglican	None		No															not	not	E.							
44			Mitchell John	" "	M	Lodger	S	Dec	1864	47				Scotch	Canadian	Anglican	Labourer		0-0-0	No	Yes	Yes	odd Jobs	25		60	100						yes	yes	E.							
45	29	29	Huott Delphis	6.13	M	Head	M	Nov.	1886	23				French	Canadian	R. Catholic	Farmer		0-0-0	No	Yes	Yes											yes	yes	E.							
46			" Philomene	" "	F	Wife	M	Oct	1886	24				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	yes	E.							
47			" Raymond	" "	M	Son	S	Jan	1910	1				French	Canadian	R. Catholic	None		No															yes	no								
48			" Ubald	" "	M	Son	S	Apr	1910	1				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no								
49			" Angele	" "	F	Daughter	S	Aug.	1906	1/4				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no								
50			" Violet	" "	F	Daughter	S	Jan	1908	3				French	Canadian	R. Catholic	None		No															no	no	E.							